

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華新沙銀行在溫哥華市定於五月廿二日遷往新址
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-4

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理

利華貿易行 LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

捷利瑪瑪輪
(本月廿一到埠)
運來大幫各種新貨登市
價錢克己 歡迎惠顧
重新介紹:
火箭牌長身絲苗米
(一百磅五十磅均備)
該米即店派「姊妹米」
好煮好飯 不妨試用

各地要聞

岸相謂共軍如攻台

日本不能漠視
岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

岸相對美安全條約的左翼人士稱
日本正與中共一樣 有充份權利來保護
自己

雜貨舖出賣

位於街角。每日生意有一百元左右。有
地方四。連貨取價六千九百元。內有三
千元貨。

旅館出賣

西人旅館。大概有五十餘個房間。房內有
浴熱水。大平。取價一萬二千九百元
。勿失機會。(問鄭景福)

柏文出賣

磚樓。離唐人街不遠。不怕拆。每月入
息有七百元左右。先交現銀二萬五千元

參居仙事務所

參居仙事務所
參居仙事務所
參居仙事務所

美國總統輪船公司

從香港迎接家眷來加拿大
搭總統輪船可在加付給旅費
貴客從香港搭船經三藩市轉火
車至溫哥華。沿途可欣賞美麗
的風景。愉快的旅行。以低廉
的代價得享舒適的客位。豐
富的中西酒。新穎的電影。
優美的音樂。及其他遊藝。
可帶二百五十磅的免費行李。



由三藩市至溫哥華	由溫哥華至三藩市
頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起至四百元	二等位 單程 三百四十元起至四百元
三等位 單程 二百四十元起至三百元	三等位 單程 二百四十元起至三百元
由溫哥華至三藩市	由三藩市至溫哥華
頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程 六百五十元起
二等位 單程 三百四十元起至四百元	二等位 單程 三百四十元起至四百元
三等位 單程 二百四十元起至三百元	三等位 單程 二百四十元起至三百元

AMERICAN PRESIDENT LINES

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E.
Vancouver, B.C. MU. 2-1514
本號新張 名目繁多
地方雅潔 光線玲瓏
點心精美 烹調精工
雲吞粥水 特別不同
自磨鮮粉 招待禮隆
純潔豆沙 其味無窮
餛飩豆沙 倒履歡迎

廣州酒家 CANTON GARDENS RESTAURANT

"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Telephone MU. 2-5148
廣州酒家 玫瑰雅潔
佈置新穎 結實穩妥
名廚主理 茶餐豐富
名廚主理 茶餐豐富
名廚主理 茶餐豐富

均安號 QUON ON CO. LTD.

438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4854

辦理各國匯票各種旅行文件
代客辦理各航空公司機票
代理美國總統輪船公司華人客務
備有遠東各埠及加拿大各埠航線客票
日本郵船定期輪船位定單指定搭客
有一定期之郵船位定單指定搭客
快捷妥當
由大埠開往香港船期
五月十七日
五月十八日
五月十九日
五月二十日
五月廿一日
五月廿二日
五月廿三日
五月廿四日
五月廿五日
五月廿六日
五月廿七日
五月廿八日
五月廿九日
五月三十日
六月一日
六月二日
六月三日
六月四日
六月五日
六月六日
六月七日
六月八日
六月九日
六月十日
六月十一日
六月十二日
六月十三日
六月十四日
六月十五日
六月十六日
六月十七日
六月十八日
六月十九日
六月二十日
六月二十一日
六月二十二日
六月二十三日
六月二十四日
六月二十五日
六月二十六日
六月二十七日
六月二十八日
六月二十九日
六月三十日

華強公司 KENWARD CO.

1 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
西三一號 電話 MU. 4-8824
經售及修理名
廠傳真機, 收
音機及各種電
器, 承接大小
電力工程, 服
務妥當, 價格
克己, 保證滿
意

Sunbeam

新邊麵包
美味鮮

新邊麵包

美味鮮

美味鮮

美味鮮

美味鮮